

**ỦY BAN NHÂN DÂN
HUYỆN SƠN ĐỘNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1061 /UBND-VX

Sơn Động, ngày 29 tháng 7 năm 2019

V/v thông báo người lao động
không về nước đúng thời hạn ở lại
cư trú bất hợp pháp tại Hàn Quốc
6 tháng đầu năm 2019

Kính gửi:

- Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội;
- UBND các xã: Bồng Am, Tuấn Đạo, An Bá, Vân Sơn, Dương Hưu, Phúc Thắng.

Thực hiện Công văn số 1676/LĐTĐ&XH-VLATLĐ ngày 23/7/2019 của Sở Lao động - TB&XH tỉnh Bắc Giang về việc thông báo người lao động không về nước đúng thời hạn ở lại cư trú bất hợp pháp tại Hàn Quốc 6 tháng đầu năm 2019 (Có danh sách kèm theo). Sau khi xem xét nội dung, Chủ tịch UBND huyện có ý kiến như sau:

1. UBND các xã: Bồng Am, Tuấn Đạo, An Bá, Vân Sơn, Dương Hưu, Phúc Thắng thực hiện rà soát, đối chiếu danh sách, địa chỉ của lao động cư trú bất hợp pháp trên địa bàn quản lý của địa phương theo nội dung yêu cầu tại Công văn số 1676/LĐTĐ&XH-VLATLĐ.

Trường hợp có sự khác biệt hoặc thay đổi về thông tin, địa chỉ và địa giới hành chính, thay đổi tư cách lưu trú của người lao động, đề nghị báo cáo bằng văn bản, kèm theo bản sao có chứng thực các giấy tờ có liên quan của người lao động về Phòng Lao động - TB&XH huyện tổng hợp, báo cáo Sở Lao động - TB&XH để hướng dẫn người lao động đăng ký thông tin theo quy định.

(Trường hợp người lao động đã về nước đề nghị cung cấp bản sao hộ chiếu có dấu xuất nhập cảnh Hàn Quốc, Việt Nam; trường hợp thay đổi tư cách lưu trú từ E9 sang E7 đề nghị cung cấp bản sao hộ chiếu, chứng minh thư người nước ngoài hoặc các giấy tờ chứng minh việc chuyển đổi hình thức lưu trú khác)

2. Chỉ đạo các ngành, đoàn thể xã, các thôn có người lao động bất hợp pháp thông báo tới gia đình người lao động về việc vi phạm hợp đồng, chính sách pháp luật khi tham gia chương trình đi làm việc tại Hàn Quốc và triển khai các biện pháp tuyên truyền theo quy định.

Yêu cầu Phòng Lao động, TB& XH, UBND các xã nghiêm túc thực hiện./.

Nơi nhận:

- Lưu: VT.

Bản điện tử:

- Như trên;
- Chủ tịch, PCT UBND huyện;
- LĐVP, CVTH.

**TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
UBND HUYỆN SƠN ĐỘNG**



Nguyễn Tiến Dũng



Sở Lao động - Thương binh
và Xã hội
Tỉnh Bắc Giang
23.07.2019 15:50:04 +07:00

**UBND TỈNH BẮC GIANG
SỞ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH
VÀ XÃ HỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: ~~10~~¹⁶VLĐTĐTB&XH-VLATLĐ

Bắc Giang, ngày 25 tháng 7 năm 2019

V/v thông báo danh sách người lao động
không về nước đúng thời hạn ở lại cư trú bất hợp
pháp tại Hàn Quốc trong 06 tháng đầu năm 2019

Kính gửi: UBND các huyện, thành phố.

Căn cứ Thông báo của Trung tâm lao động ngoài nước về danh sách người lao động không về nước đúng thời hạn, ở lại cư trú bất hợp pháp tại Hàn Quốc trong 06 tháng đầu năm 2019; Sở Lao động - TB&XH tỉnh Bắc Giang thông báo danh sách người lao động có hộ khẩu thường trú tại các địa phương, đi làm việc tại Hàn Quốc đã hết hạn hợp đồng, ở lại cư trú bất hợp pháp (có danh sách và tổng số người lao động đang cư trú bất hợp pháp tại Hàn Quốc của địa phương tính đến hết ngày 30/6/2019 kèm theo công văn này) và đề nghị UBND huyện, thành phố quan tâm, phối hợp triển khai một số nội dung sau:

1. Rà soát, đối chiếu danh sách, địa chỉ của lao động bất hợp pháp nêu trên theo địa giới hành chính hiện nay của địa phương. Trường hợp có sự khác biệt hoặc thay đổi về thông tin, địa chỉ và địa giới hành chính, thay đổi tư cách lưu trú của người lao động đề nghị thông báo bằng văn bản, kèm theo bản sao có chứng thực các giấy tờ có liên quan của người lao động về Sở Lao động - Thương binh và Xã hội để tổng hợp và hướng dẫn người lao động đăng ký thông tin theo quy định

(Trường hợp người lao động đã về nước đề nghị cung cấp bản sao hộ chiếu có dấu xuất nhập cảnh Hàn Quốc, Việt Nam; trường hợp thay đổi tư cách lưu trú từ E9 sang E7 đề nghị cung cấp bản sao hộ chiếu, chứng minh thư người nước ngoài hoặc các giấy tờ chứng minh việc chuyển đổi hình thức lưu trú khác)

2. Chỉ đạo UBND xã, phường, thị trấn có người lao động cư trú bất hợp pháp thông báo tới gia đình người lao động về việc vi phạm hợp đồng, chính sách pháp luật khi tham gia chương trình đi làm việc tại Hàn Quốc và triển khai các biện pháp tuyên truyền, vận động theo quy định.

Trân trọng cảm ơn sự quan tâm, phối hợp của quý cơ quan. /s/

Nơi nhận:

- Lưu: VT, VLATLĐ.

Bản điện tử:

- Như trên;

- GD, Phó GD Sở Nguyễn Thế Dũng;

- Phòng LĐ-TB&XH các huyện, TP.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Thế Dũng



**DANH SÁCH LAO ĐỘNG HẾT HẠN HỢP ĐỒNG
KHÔNG CƯ TRÚ TẠI COUNTRY LEFT OVER AT HAN QUOC 06 THANG DAU NAM 2019
HUYỆN SƠN ĐỘNG**

ng văn số 1676 VLDTB&XH-VLATLD ngày 23 tháng 7 năm 2019 của Sở Lao động
Thương binh và Xã hội tỉnh Bắc Giang

STT	Họ và tên	Ngày sinh	Địa chỉ của người lao động	Ngày hết hạn HDLD
1	Lý Văn Đám	07/09/1991	Am. Bồng Am. Sơn Động. Bắc Giang	11/04/2019
2	Phùng Văn Chung	10/01/1993	Nghèo. Tuấn Đạo. Sơn Động. Bắc Giang	18/04/2019
3	Vì Xuân Trường	28/08/1987	An Bá. An Bá. Sơn Động. Bắc Giang	04/04/2019
4	Triệu Thị Tích	24/12/1979	Nà Vòng. Vân Sứ. Sơn Động. Bắc Giang	15/05/2019
5	Bùi Văn Dương	25/06/1987	MỤC. DƯƠNG HỮU. SƠN ĐỘNG. BẮC GIANG	04/06/2019
6	Hoàng Văn Trường	01/10/1986	Vá. An Bá. Sơn Động. Bắc Giang	04/06/2019
7	Lê Thị Nụ	19/03/1994	Hầu 1. Phúc Thắng. Sơn Động. Bắc Giang	04/06/2019
8	Ngô Văn Khôi	09/03/1986	ĐÔNG TÁM. AN BÁ. SƠN ĐỘNG. BẮC GIANG	18/06/2019
Tổng số người lao động cư trú bắt hợp pháp của huyện Sơn Động tính đến hết ngày 30/6/2019 là 16 lao động				